

中美文化協會愛迪生中文學校 2014-2015 註冊單

CACA Edison Chinese School 2014-2015 Registration Form

家庭代號/Family No. : _____ 日期/Date: _____

1. Are you a new family? (circle one) Yes / No If Not, Any address/phone changed? (circle one) Yes / No
2. Edison Chinese School is an all-volunteer operation. Each family is required to provide certain amount of time on school day service each semester (initial _____). Or, if you prefer, you may give donation to relieve this obligation **.

A. 學生資料/Student Information

姓名 (Name)		性別 Sex	出生日期 Birth Date	語文課 (Language Class)			文化課 (Cultural Class)			合計 Subtotal
中文 Chinese	英文 English			年級 Grade	學費 Tuition	教材費* Material Fee*	課名 Class Name	學費 Tuition	教材費* Material Fee*	
				290						
				280						
				270						
Registration Fee (+\$25) (waived before July 1st, 2014)			**Donation to relieve from school duty** (+\$120)			***Additional school duty is requested if school meeting is not particated.				
TOTAL AMOUNT (Please make the Money Order or Check payable to CACA Edison Chinese School, and mail it along with this form to: CACA Edison Chinese School, P.O.Box 831, Edison, NJ 08818)										

*各年級教材費和補充教材費請參閱附表(Material fee will be added to each grade according to the attached chart)

Late enrollment: 75% of tuition required if enroll after 2nd week of November.

Refund policy: Registration and Material fees are non-refundable; No tuition refund after the 3rd week of each school year.

B. 家長 / 監護人 Parents/Guardians

	中文姓名 Chinese Name	英文姓名 English Name	手機 Celluar Phone No.	住家電話 Home Phone No.	電子郵件網址* E-mail Address*
父親/Father					
母親/Mother					
住址/Address					

*至少提供一個電子郵件網址以便接收學校雙週通訊、成人活動、學生家庭作業、等等資料(Minimum one email address is required for receiving school bi-weekly news, adult progarms, student homework assignments, and so on...)

(optional) Parents/Guardians' occupation for Fund-Raising purpose:

C. 家庭醫生、緊急聯絡人 / Family Physician & Emergency Contact Name

家庭醫生/Family Physician			緊急聯絡人/Emergency Contact Name		
姓名/Name	電話/Phone		姓名/Name	電話/Phone	

D. To complete the registration, All Students and guardians must READ and SIGN the followings. For minors (age 18 or under), their legal parent/guardian must sign for them.

RELEASE OF LIABILITY STATEMENTS

In consideration of the activities at the John Adams Middle School, 1081 New Dover Rd., Edison, NJ, sponsored by Edison Chinese School, a nonprofit organization, it is hereby understood and agreed that said Edison Chinese School or its officers individually, will not be held liable for any injury or accident sustained or faculty the loss of or to property belonging to a member of school.

I, _____, ___ agree / ___ disagree my family being photographed and the Edison Chinese School's use of any photos of my family. I understand that if I do not give my consent, my family must avoid being phtographed.

監護人/Guardian Name	英文正楷/Print Your Name	英文簽名/Signature	日期/Date

註冊組用/Official Use Only (經辦人簽名)

報名單 資料檢驗	語文課登記	文化課登記	學費核算	繳費	註冊單繳回